



AlBalad

AlBalad

الْبَلَد

In the name of Allah,
Most Gracious, Most Merciful.

Allah k naam se **jo Meharbaan** nehayet **Rahem wala hai.**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. Nay, I swear by this city (Makkah).

1. Nahi Mae qasam khaata hun es shaher (makkah) ke.

لَا أَقْسِمُ بِهَذَا الْبَلَدِ

2. And you (O prophet) are a dweller in this city.

2. Aur tum (ai nabi) rahte ho es shaher mein.

وَأَنْتَ حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ

3. And (by) the father and that of his child.

3. Aur (qasam) baap ke aur uski aulad ke.

وَوَالِدٍ وَمَا وَلَدٌ

4. Indeed, We have created man in hardship.

4. Beshak Hum ne banaaya ensaan ko takleef utthaane waala.

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي كَبَدٍ

5. Does he think that never will have power over him, anyone.

5. Keya wo samajhta hai k hargiz na qaabu paayega us par koi bhi.

أَيَحْسَبُ أَنْ لَنْ يُقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

6. He says, "I have squandered wealth in heaps."

6. Kahta hai k mae ne kharach kar deya maal bahut ziyaada.

يَقُولُ أَهْلَكْتُ مَالًا لُبَدًا

7. Does he think that has not seen him, anyone.

7. Keya wo samajhta hai k nahi dekha esko kisi ne.

أَيَحْسَبُ أَنْ لَمْ يَرَهُ أَحَدٌ

8. Have We not made for him two eyes.

8. Keya nahi dein Hum ne esko do aankh.

أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ

9. And a tongue and two lips.

9. Aur zabaan aur do hont.

وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ

10. And We have shown him the two ways (of good and evil).

10. Aur dekha deye hum ne esko dono raaste (khair aur sherr k).

وَهَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ ﴿١٠﴾

11. But he has not attempted the steep pass.

11. Magar na guzraa wo dushwaar ghaati par se.

فَلَا اتَّخَذَ الْعُقَبَةَ ﴿١١﴾

12. And what do you know what is the steep pass.

12. Aur keya tum jaano k keya hai dushwaar ghaati.

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْعُقَبَةُ ﴿١٢﴾

13. The freeing of a neck from bondage.

13. Azaad karna kisi qaedi ka.

فَكَرَّ رَقَبَةً ﴿١٣﴾

14. Or feeding on a day of severe hunger.

14. Ya khaana khelaana bhok k din.

أَوْ اطَّعَمَ فِي يَوْمٍ مِّمِ مَسْغَبَةٍ ﴿١٤﴾

15. An orphan near of kin.

15. Yateem ko jo rishtedaar ho.

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ﴿١٥﴾

16. Or a needy lying in the dust.

16. Ya zaruratmend ko jo mitti par para hain.

أَوْ مِسْكِينًا ذَا مَتْرَبَةٍ ﴿١٦﴾

17. Then being among those who believed and enjoined to patience, and advised one another to mercy.

17. Phir wo hai en log mein se jo emaan laaye aur nasihat ke sabar ke aur mashwaraa deya rahem kerne ka.

ثُمَّ كَانَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالرَّحْمَةِ ﴿١٧﴾

18. Such are the people of the right hand.

18. Yehi wo log hain seedhe haath waale.

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمَيْمَنَةِ ﴿١٨﴾

19. And those who disbelieved in Our signs, such are the people of the left hand.

19. Aur wo log jinhonay kufr kia Hamaari ayaat ka yehi hain baayan haath waale.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا هُمْ أَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ﴿١٩﴾

20. Over them the fire will be closed in.

20. En par aag hogi har taraf se.

عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ﴿٢٠﴾

